

# Airwell

CLIMATISATION ET CHAUFFAGE

## User Manual

HDA High Wall

R32 - Product Version 1

*Multilingual Manual (EN-FR)*



**IMPORTANT NOTE:**

Read this manual carefully before installing or operating your new air conditioning unit. Make sure to save this manual for future reference.

HDA1-20190619-Rev1

# ***Remote controller Instructions***

## ***(RC15-7ACEL1801)***

Remote controller .....	1
Operation instructions	
Operation modes .....	3
Airflow direction control .....	4
SMART mode .....	5
SUPER mode .....	7
QUIET mode .....	7
TIMER mode .....	8
ECONOMY mode .....	8
IFEEL mode .....	9
DIMMER button .....	9
CLOCK button .....	9
SLEEP mode .....	10
8°C HEAT mode .....	10

# Remote controller

## Remote controller

The remote controller transmits signals to the system.

### 1 MODE

Press this button to select the operation mode.

### 3 SLEEP

Used to set or cancel Sleep Mode operation.

### 6 SUPER

Used to start or stop the fast cooling/heating. (Fast cooling operates at high fan speed with 16°C(61°F) set temp automatically ; Fast heating operates at auto fan speed with 30°C(86°F) set temp automatically)

### 8 ON TIMER

Used to set or cancel the timer operation.

### 9 QUIET

Used to set or cancel Quiet Mode operation.

### 11 OFF TIMER

Used to set or cancel the timer operation.

### 12 SMART(invalid for multi system)

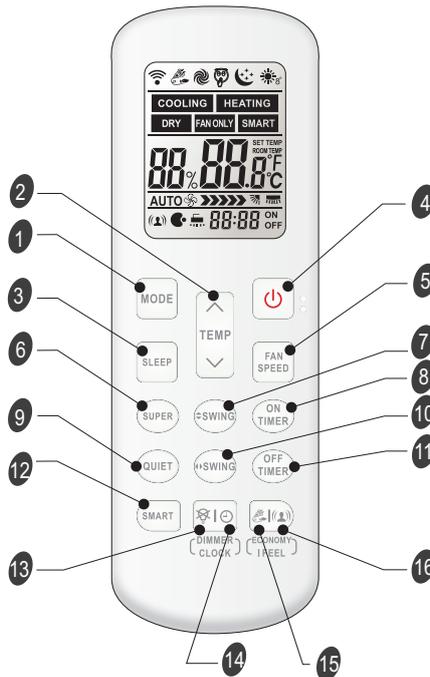
Used to enter fuzzy logic operation directly when the unit is on .

### 13 DIMMER

When you press this button, all the display of indoor unit will be closed. Press any button to resume display.

### 14 CLOCK

Used to set the current time.



### 15 ECONOMY

Used to set or cancel Economy Mode operation.

### 2+7 8°C HEAT(optional)

Used to start or stop 8°C HEAT mode.

### 2 TEMP

Used to adjust the room temperature and the timer, also real time.

### 4 POWER

The appliance will be started when it is energized or will be stopped when it is in operation, if you press this button.

### 5 FAN SPEED

Used to select fan speed in sequence auto, higher, high, medium, low and lower.

### 7 SWING

Used to stop or start vertical adjustment louver swinging and set the desired up/downairflow direction.

### 10 SWING

Used to stop or start Horizontal adjustment louver swinging and set the desired left/right airflow direction.

### 16 IFEEL

Press to set IFEEL Mode operation. In IFEEL mode,the Air Conditioner operates basis temperature sensor fitted in remote instead of machine, Advice to use IFEEL mode and the remote put where the indoor unit receive signal easily.Press this button above 5 seconds, start or stop IFEEL mode.

## Indication symbols on LCD:

<b>COOLING</b>	Cooling indicator	<b>DRY</b>	Dry indicator	<b>FAN ONLY</b>	Fan only indicator	<b>HEATING</b>	Heating indicator	<b>SMART</b>	Smart indicator
Auto	Auto fan speed	Higher fan speed	High fan speed	Medium fan speed	Low fan speed				
Lower fan speed	Quiet indicator	Economy indicator	Super indicator	Sleep indicator					
IFEEL	Display temperature	Display set timer	Display current time	8°C Heat indicator					

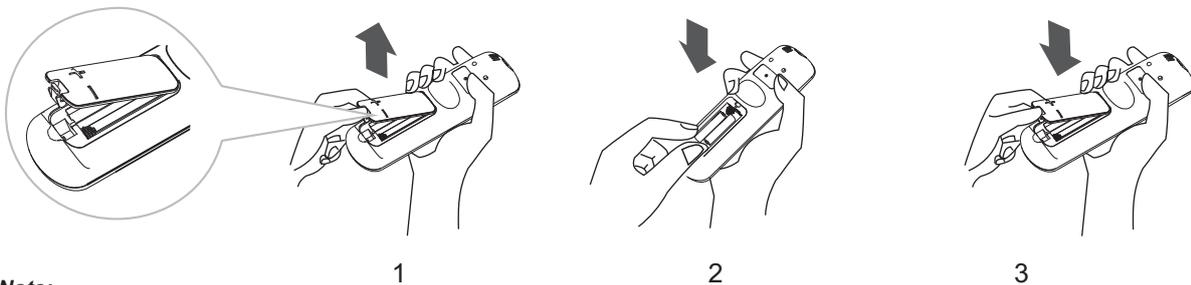
Note: Each mode and relevant function will be further specified in following pages.

# Remote controller

## Remote controller

### ◆ How to Insert the Batteries

1. Pry open the battery cover according to the arrow direction.
2. Insert new batteries making sure that the (+) and (-) of battery are matched correctly.
3. Reattach the cover by pressing it back into position.



**Note:**

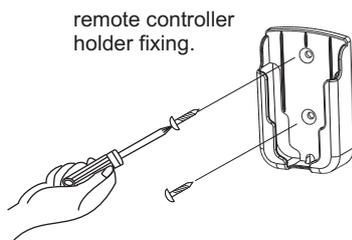
- Use 2 LR03 AAA(1.5volt) batteries. Do not use rechargeable batteries. Replace batteries with new ones of the same type when the display becomes dim.

### ◆ Storage and Tips for Using the Remote Controller

The remote controller may be stored mounted on a wall with a holder.

**Note:** The remote controller holder is an optional part.

**Note:** The shape may differ from that of the remote controller holder you have selected.



remote controller mounting.



### ◆ How to Use

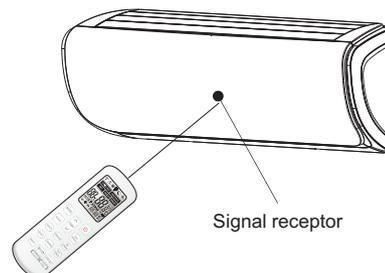
To operate the room air conditioner, aim the remote controller to the signal receptor. The remote controller will operate the air conditioner at a distance of up to 7m when pointing at signal receptor of indoor unit.

#### ⚠ CAUTIONS

For appropriate signal transmission between remote controller and indoor unit, keep the signal receiver away from the following items:

- Direct sunlight or other strong lights or heat
- Flat panel television screen or other electrical appliances that react to the remote controller

Additionally, the air conditioner will not operate if curtains, doors or other materials block the signals from the remote controller to the indoor unit. If the signal may not be transmitted properly, either move these materials or consult your local dealer.



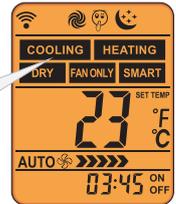
# Operation instructions

## Operation modes

### ◆ Selecting mode

Press  button once by once

**Result :** The operation modes changed in sequence:



☑ **Heating mode is NOT available for cooling only air conditioner.**

### ◆ FAN mode

Press  button once by once

**Result :** The fan speed is changed in sequence:



☑ **At "FAN ONLY" mode, only "Auto" is not available.**  
**At "DRY" mode, Fan speed is set at "AUTO" automatically, "FAN SPEED" button is ineffective in this case.**  
**Some models, such as commercial air conditioner products, only have the third gear speed.**



### ◆ Setting temperature

Press  button once

**Result :** Raise temperature setting by 1°C or 1°F

Press  button once

**Result :** Lower temperature setting by 1°C or 1°F

Range of available set temperature	
*HEATING, COOLING	16°C~30°C (61°F~86°F)
DRY	±7 deg C
FAN ONLY	unable to set

\*Note: Press and hold "  " button and "  " button together for 2 seconds will alternate the temperature display between the °C and °F scale.

\*Note: Heating mode is NOT available for cooling only models.

\*Note: At "Dry" mode, a decrease or rise of up to 7°C can be set with Remote controller if you still feel uncomfortable.

# Operation instructions

## ◆ Turning on

Press  button.

**Result :** The RUN indicator of the indoor unit lights up.

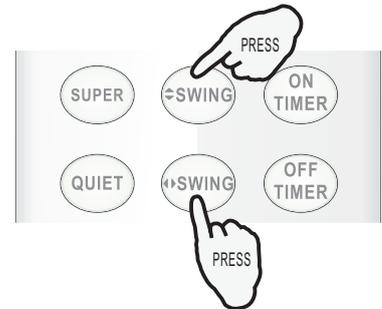
*SWING , SMART , SUPER , QUIET , TIMER , ECONOMY , IFEL , DIMMER , CLOCK , SLEEP and 8°C HEAT operation modes will be specified in the following pages.*

- ☑ • *Changing modes during operation, sometimes the unit does not response at once. Wait 3 minutes.*
- *During heating operation, air flow is not discharged at the beginning. After 2—5 minutes, the air flow will be discharged until temperature of indoor heat exchanger rises.*
- *Wait 3 minutes before restarting the appliance.*

## Airflow direction control

Vertical airflow(Horizontal airflow) is automatically adjusted to a certain angle in accordance with the operation mode after turning on the unit.

Operation mode	Direction of airflow
COOLING, DRY	horizontal
*HEATING, FAN ONLY	downward



The direction of airflow can be also adjusted to your own requirement by pressing the " 

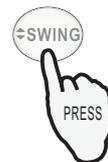
*\*Heating mode is only available for heat pump models.*

## ◆ Vertical airflow control (with the remote controller)

Using remote controller to set various angles of flow or specific angle as you like.

Press "

**Result :** The vertical adjustment louver will swing up and down automatically.



Press "

**Result :** The louvers swing to a suitable angle as desired.



## ◆ Horizontal airflow control (with the remote controller)

Using remote controller to set various angles of flow or specific angle as you like.

Press "

**Result :** The horizontal adjustment louver will swing left and right automatically.



# Operation instructions

Press "  " button again .

**Result :** The louvers swing to a suitable angle as desired.



**NOTE:** If the unit doesn't have four ways airflow function, you can adjust horizontal airflow by yourself. (invalid for some models)

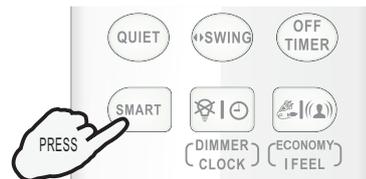
- ❑ **A** Do not turn the vertical adjustment louvers manually, otherwise malfunction may occur. If that happens, turn off the unit first and cut off the power supply, then restore power supply again.
- ❑ **B** It is better not to let the vertical adjustment louver tilt downward for a long time at COOLING or DRY mode to prevent condensed water from dripping.

## SMART mode (invalid for multi system)

### ◆ How to set SMART mode?

Press the  button.

**Result :** Enters **SMART** mode (fuzzy logic operation) directly only when the unit is on .  
Temperature and fan speed are automatically set based on the actual room temperature.



For the split-type models, such as wall-mounted air conditioners and some floor-standing air conditioners, their operation mode and set temperature should be determined based on the indoor temperature.

#### Operation mode and temperature are determined by indoor temperature

##### Heat pump models

Indoor temperature	Operation mode	Target temperature
21°C (70°F) or below	HEATING	22°C (72°F)
21°C-23°C (70°F-73°F)	FAN ONLY	
23°C-26°C (73°F-79°F)	DRY	Room temperature decrease 2°C (2°F) after operate for 3 minutes
Over 26°C (79°F)	COOLING	26°C (79°F)

##### Cooling only models

Indoor temperature	Operation mode	Target temperature
23°C (73°F) or below	FAN ONLY	
23°C-26°C (73°F-79°F)	DRY	Room temperature decrease 2°C (2°F) after operate for 3 minutes
Over 26°C (79°F)	COOLING	26°C (79°F)

For commercial air conditioner products, such as cassette type air conditioners, duct type air conditioners, ceiling & floor air conditioners and some floor-standing air conditioners, their operation mode should be determined based on the difference between the indoor temperature and set temperature.

# Operation instructions

The operation mode is determined by the difference between the indoor temperature and set temperature.

Heat pump models

Indoor temperature	Operation mode	Target temperature
Below T-3°C (3°F)	HEATING	T
$T-3^{\circ}\text{C} \leq T_{\text{indoor}} \leq T+3^{\circ}\text{C}$ (3°F)	FAN ONLY	T
Over T+3°C (3°F)	COOLING	T

Cooling only models

Indoor temperature	Operation mode	Target temperature
T+3°C (3°F) or below	FAN ONLY	T
Over T+3°C (3°F)	COOLING	T

- ☑ **SMART** button is ineffective in **SUPER** mode.
- ☑ **ECONOMY** button is ineffective in **SMART** mode.
- ☑ Press **MODE** button cancel **SMART** mode.

*Note: Temperature, airflow and direction are controlled automatically in SMART mode. However, For the on/off, you can choose from -2 to 2 (for some models you can choose from -7 to 7), for the inverter you can choose from -7 to 7. if you still feel uncomfortable.*

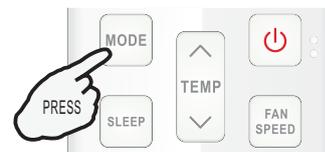
## ◆ What you can do in SMART mode?

Your feeling	Button	Adjust
Uncomfortable because of unsuitable air flow volume.		Indoor fan speed alternates among Auto, Higher, High, Medium, Low and Lower each time this button is pressed.
Uncomfortable because of unsuitable flow direction.		Press it once, the vertical adjustment louver(horizontal adjustment louver) swings to change vertical airflow direction(horizontal airflow direction). Press it again, swings stops.

## ◆ How to cancel the SMART mode?

Press the  button.

**Result :** The SMART mode will be cancelled.



# Operation instructions

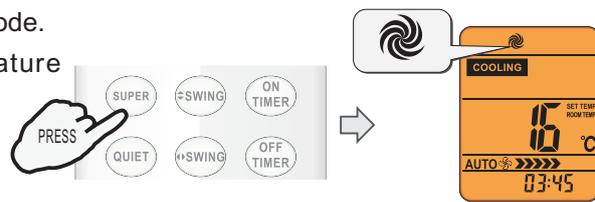
## SUPER mode

**SUPER** mode is used to start or stop fast cooling or heating only when the unit is on.  
**SUPER** mode can be set when the appliance is in operation or energized.  
In **SUPER** mode, you can set temperature, airflow direction or timer

### ◆ How to set **SUPER** mode?

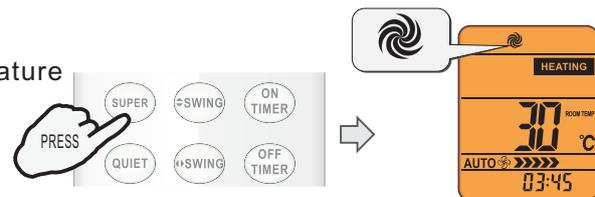
Press **SUPER** button at the cool,dry and fan only mode.

**Result :** At high fan speed ,the set temperature automatically to 16°C(61°F).



Press **SUPER** button at the heat mode.

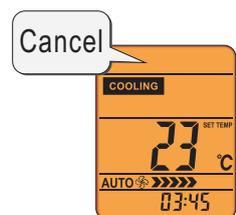
**Result :** At auto fan speed ,the set temperature automatically to 30°C(86°F).



### ◆ How to cancel **SUPER** mode?

Press **SUPER** , **MODE**, **FAN SPEED**, **ON/OFF** or **SLEEP** button.

**Result :** The display return to the original mode.  
Escape from **SUPER** mode.



**Note:**

**SMART** button is not available in **SUPER** mode.

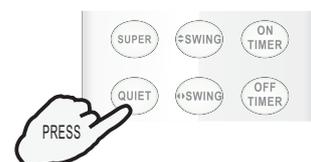
**ECONOMY** button is not available in **SUPER** mode.

The Appliance will continue working in **SUPER** mode for 15 minutes , if you don't escape from it by pressing any of the buttons mentioned above.

## QUIET mode

In this mode, the air conditioner will work with low noise performance by low compressor frequency and low fan speed. This mode is only available for inverter models.

**Note:** Press **MODE**, **FAN SPEED**, **SMART**, **SUPER**, **ECONOMY** or **ON/OFF** button cancel **QUIET** mode.



# Operation instructions

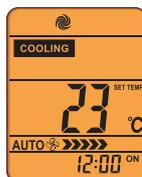
## Timer mode

It is convenient to set the timer on with **ON TIMER** buttons when you go out in the morning to achieve a comfortable room temperature at the time you get home. You can also set timer off at night to enjoy a good sleep.

### ◆ How to set ON TIMER ?

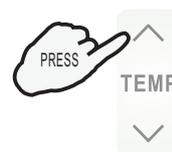
1. Press  button.

**Result :** "12:00 ON" flashes on the LCD.



2. Press the  or  button.

**Result :** Once to increase or decrease the time setting by 1 minute.  
One and a half seconds to increase or decrease the time setting by 10 minute.  
For a longer time to increase or decrease the time by 1 hour.



3. When your desired time displayed on LCD, press the ON TIMER button and confirm it.

**Result :** A "beep" can be heard.  
"ON" stops flashing.  
The TIMER indicator on the indoor unit lights up. (invalid for multi system)



4. After the set timer displayed for 5 seconds the clock will be displayed on the LCD of the remote controller instead of set timer.

### ◆ How to cancel ON TIMER ?

Press the  button.

**Result :** A "beep" can be heard and the indicator disappears, the time on mode has been canceled.



**Note:** It is similar to set OFF TIMER, you can make the appliance switch off automatically at your desired time.

## ECONOMY mode

In this mode, the air conditioner will bring you energy saving performance by lower running currency.

- ☑ **ECONOMY** button is ineffective in **SUPER** and **SMART** mode.
- ☑ Press **ON/OFF**, **MODE**, **TEMP** , **TEMP** , **FAN SPEED**, **SLEEP**, **QUIET** or **ECONOMY** button cancel **ECONOMY** mode.



# Operation instructions

## IFEEL mode

The temperature sensor built in remote controller is activated. It can sense its surrounding temperature, and transmit the signal back the unit, the unit can adjust the temperature so as to provide maximum comfort.

### ◆ How to set IFEEL mode ?

Press the  button for about 5 seconds once.

**Result :** The transmit signal in the display will appear, the IFEEL function will be started.

**Note:**

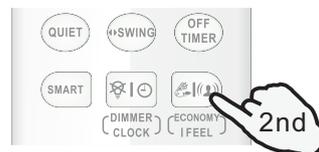
*The default setting is IFEEL inactivating.*



### ◆ How to cancel IFEEL mode?

Press the  button for about 5 seconds once again.

**Result :** IFEEL function will be shunted off.



## DIMMER button

### ◆ How to set the DIMMER ?

Press the DIMMER button to turn off the light and the display in the unit.

**Note:**

*When the light is off, receive signal will turn on the light again.*



## CLOCK button

### ◆ How to adjust the real time?

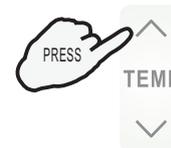
1. Press  button for about 5 seconds once.

**Result :** The time flashes on the LCD.



2. Press  and  buttons.

**Result :** Once to increase or decrease the time setting by 1 minute.  
One and a half seconds to increase or decrease the time setting by 10 minute.  
For a longer time to increase or decrease the time by 1 hour.



3. Press  button once again.

**Result :** The real time is set.



# Operation instructions

## SLEEP mode

SLEEP mode can be set in **COOLING**, **HEATING** or **DRYING** mode.

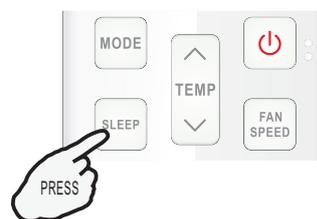
This function gives you a more comfortable environment for sleep.

- The appliance will stop operation automatically after operating for 8 hours.
- Fan speed is automatically set at low speed.

### ◆ How to set SLEEP mode ?

Each time  button is pressed.

**Result :** SLEEP function will be started.



### SLEEP mode :

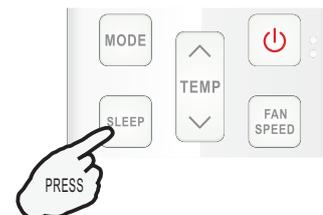
- Set temperature will rise by 2°C (2°F) at most if the appliance operates in cooling mode for 2 hours constantly, then keeps steady.
- Set temperature will decrease by 2 °C (2°F) at most if the appliance operates in heating mode for 2 hours constantly, then keeps steady.

*Note: Heating is NOT available for cooling only air conditioner.*

### ◆ How to cancel SLEEP mode ?

Press any button, except SLEEP button.

**Result :** The display return to the original mode.  
Escape from SLEEP mode.



## 8°C HEAT mode(optional)

### ◆ How to set 8°C HEAT ?

In HEATING mode, Press  and  buttons together for 2 seconds to start 8°C HEAT mode.

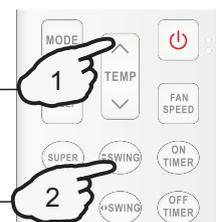
In 8°C HEAT mode, the fan speed is set at "AUTO" automatically. The icon  will appear on the LCD.

If pressing any button, other than ON TIMER, OFF TIMER, CLOCK and SWING, 8°C HEAT function will be turned off. And the icon  will disappear.

### Note :

*In 8°C HEAT mode, the default temperature is set 8°C.  
8°C HEAT mode can be set only when the air conditioner works in HEATING mode.*

Press together  
for 2 seconds



# Airwell

CLIMATISATION ET CHAUFFAGE



## User Manual

HDA High Wall

R32 - Product Version 1

*Manuel Français (FR)*



**IMPORTANT NOTE:**

Read this manual carefully before installing or operating your new air conditioning unit. Make sure to save this manual for future reference.

HDA1-20190619-Rev1



# ***Mode d'emploi de la télécommande (RC15-7ACEL1801)***

Télécommande .....	1
Instructions d'utilisation	
Modes d'opération .....	3
Contrôle de la direction du flux d'air .....	4
Mode INTELLIGENT .....	5
Mode SUPER .....	7
Mode SILENCIEUX .....	7
Mode minuterie .....	8
Mode ÉCONOMIQUE .....	8
Mode IFEEL .....	9
Bouton DIMMER .....	9
Bouton CLOCK .....	9
Mode VEILLE .....	10
Mode 8°C HEAT .....	10

# Télécommande

## Télécommande

La télécommande transmet les signaux au système.

### 1 MODE

Appuyer sur ce bouton pour choisir le mode d'opération.

### 3 VEILLE

Utilisé pour définir ou annuler le mode Veille.

### 6 SUPER

Utilisé pour allumer ou éteindre le refroidissement/ chauffage rapide (le refroidissement rapide fonctionne automatiquement avec une vitesse de ventilation rapide à 16°C(61°F) ; le chauffage rapide fonctionne avec une vitesse de ventilation automatique à 30°C(86°F)).

### 8 MINUTEUR ALLUMÉ

Utilisé pour définir ou annuler le mode Veille.

### 9 SILENCIEUX

Utilisé pour définir ou annuler le mode silencieux.

### 11 MINUTEUR ÉTEINDRE

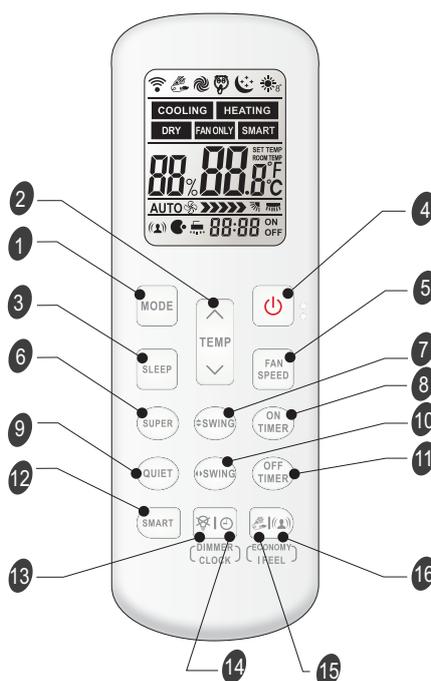
Utilisé pour définir ou annuler le mode Veille.

### 12 INTELLIGENT (invalide pour les multi systèmes)

Utilisé pour passer directement en utilisation de logique floue quand l'unité est allumée.

### 13 VARIATEUR

Tous les voyants de l'appareil seront éteints lorsque vous appuyez sur ce bouton. Appuyez sur n'importe quel bouton pour relancer l'affichage.



### 14 CLOCK

Utilisé pour définir l'heure.

### 15 ÉCONOMIQUE

Utilisé pour définir ou annuler le mode économique.

### 2 + 7 8°C HEAT (en option)

Utilisé pour activer ou désactiver le mode 8°C HEAT.

### 2 TEMP

Utilisé pour ajuster la température de la pièce et le minuteur, mais aussi l'heure actuelle.

### 4 POWER

L'appareil s'allumera s'il est branché ou s'éteindra si vous appuyez sur ce bouton.

### 5 VENTILATION

Utilisé pour sélectionner la vitesse de ventilation : auto, plus haute, rapide, moyenne, lente, plus lente.

### 7 BASCULE

Utilisé pour arrêter ou définir l'ajustement vertical des volets et pour définir la direction du flux d'air désirée (haut ou bas).

### 10 BASCULE

Utilisé pour arrêter ou définir l'ajustement horizontal des volets et pour définir la direction du flux d'air désirée gauche/droite.

### 16 IFEEL

Appuyer pour définir le mode IFEEL. En mode IFEEL, le climatiseur opère le capteur de température fondamentale installé dans la télécommande au lieu de la machine, il est recommandé d'utiliser le mode IFEEL et la télécommande est placée là où l'unité intérieure reçoit facilement le signal. Appuyez sur le bouton pendant environ 5 secondes pour définir ou arrêter le mode IFEEL.

## Symboles d'indication en LCD:

<b>COOLING</b> Indicateur de refroidissement	<b>DRY</b> Indicateur de séchage	<b>FAN ONLY</b> Vitesse de ventilation automatique	<b>HEATING</b> Verwarmen aanduiding	<b>SMART</b> Indicateur de chauffage
Auto  Vitesse du ventilateur auto.	Vitesse du ventilateur élevée	Vitesse du ventilateur élevée	Vitesse du ventilateur moyenne	Vitesse du ventilateur faible
Vitesse de ventilation plus lente	Indicateur silencieux	Indicateur économique	Indicateur super	Indicateur de veille
IFEEL	Affichage de la température	Minuteur de l'affichage de l'heure		Témoin lumineux du mode 8°C HEAT

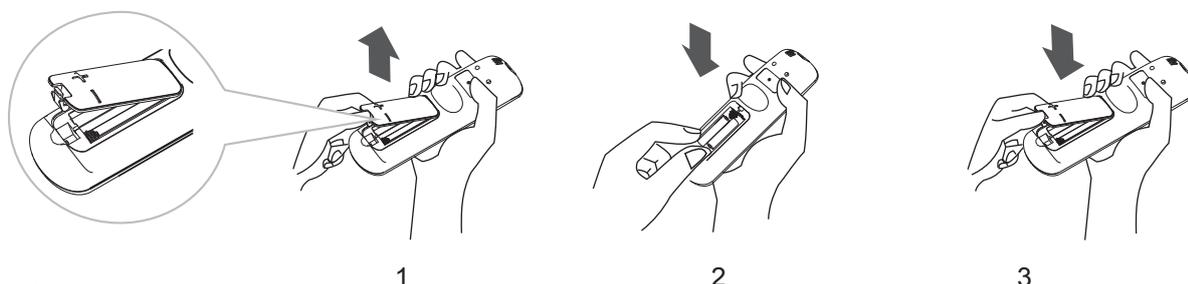
Note: Chaque mode et fonction relative spécifiée plus dans les pages suivantes.

# Télécommande

## Télécommande

### ◆ Comment insérer les piles

1. Soulevez le couvercle de la batterie en suivant le sens de la flèche.
2. Insérez les nouvelles piles en vous assurant de les placer dans le bon sens.
3. Remettez le couvercle en place en le déposant.



**Note:**

- **Utilisez 2 piles LR03 AAA(1.5volt). N'utilisez pas de piles rechargeables. Remplacez les piles avec les nouvelles de même type lorsque l'affichage s'affaiblit.**

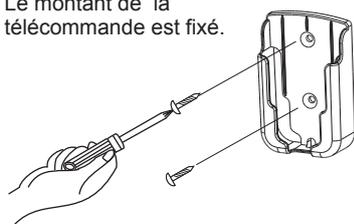
### ◆ Stockage et conseils pour l'utilisation de la télécommande

La télécommande peut être stockée dans un montant accroché au mur.

**Note: Le montant est un accessoire optionnel.**

**Note: La forme peut être différente de celle du montant de la télécommande que vous avez choisi.**

Le montant de la télécommande est fixé.



La télécommande est montée.



### ◆ Utilisation

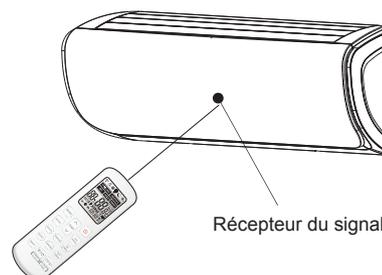
Pour utiliser le climatiseur, visez le récepteur de la télécommande au récepteur du signal. La télécommande peut être utilisée jusqu'à 7m du climatiseur quand elle indique au récepteur du signal de l'unité intérieure.

#### ⚠ AVERTISSEMENTS

Pour une transmission du signal appropriée entre la télécommande et l'unité intérieure, gardez le récepteur du signal loin des choses suivantes:

- Lumière directe ou d'autres lumières fortes ou chauffage
- L'écran de télévision plat ou d'autres appareils qui réagissent à la télécommande.

De plus, le climatiseur ne fonctionnera pas si les rideaux, les portes ou les autres matériels empêchent les signaux de la télécommande vers l'unité intérieure. Si le signal ne peut pas être convenablement transmis, bougez ces matériels ou consultez votre distributeur local.



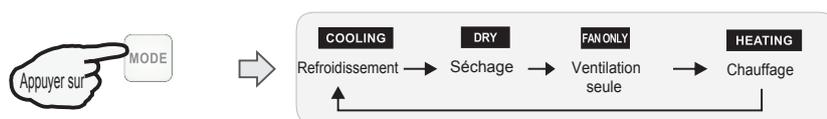
# Instructions d'utilisation

## Modes d'opération

### ◆ Sélectionner le mode

Appuyer sur le bouton **MODE** pour une fois.

**Résultat:** Les modes d'opération ont changé en séquence:



☑ **Le mode de chauffage est non disponible pour refroidir seulement le climatiseur.**

### ◆ Mode de ventilation

Appuyer sur le bouton **FAN SPEED** pour une fois.

**Résultat:** La vitesse de ventilateur a changé en séquence:



☑ **En mode « Ventilation seule », seulement « Auto » est non disponible.**  
**En mode « Séchage », la vitesse de ventilation est définie automatiquement en « AUTO », le bouton « Ventilation » est invalide en ce cas-là.**  
**Certains modèles, tels que les climatiseurs commerciaux, ont uniquement trois vitesses.**



### ◆ Définir la température

Appuyer une fois sur le bouton

**Résultat:** Augmenter la température par 1°C (1°F) Appuyer une fois sur le bouton



**Résultat:** La température plus basse est définie par 1°C (1°F)



Échelle de la température disponible	
* CHAUFFAGE, REFROIDISSEMENT	16°C~30°C (61°F~86°F)
Séchage	±7°C
Ventilation seule	Incapable de définir

\*Note: Maintenez les boutons "MODE" et "TEMP" enfoncés pendant environ 2 secondes pour faire basculer l'affichage de la température entre °C et °F.

\*Note: Le mode de chauffage est non disponible pour le mode de refroidissement seul.

\*Note: En mode de séchage, vous pouvez diminuer ou augmenter jusqu'à 7°C avec la télécommande si vous ne vous sentez encore pas confortable.

# Instructions d'utilisation

## ◆ Allumage

Appuyer sur le bouton 

**Résultat:** Le l'indicateur RUN de l'appareil s'allume.

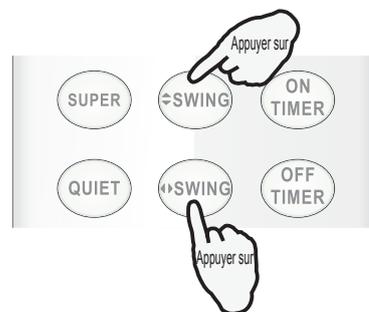
Les modes *SWING, SMART, SUPER, QUIET, TIMER, ECONOMY, IFEEL, DIMMER, CLOCK, SLEEP* et *8 °C HEAT* seront mentionnés dans les pages suivantes.

- ☑ • Lorsque vous changez de mode durant une opération, l'appareil peut prendre du temps à réagir. Attendez 3 minutes. Attendez 3 minutes.
- Durant le chauffage, il n'y a aucun flux d'air au début. Le flux d'air commencera après 2 à 5 minutes jusqu'à ce que la température définie soit atteinte.
- Attendez 3 minutes avant de redémarrer l'appareil.

## Contrôle de la direction du flux d'air

Le flux d'air vertical (flux d'air horizontal) est automatiquement ajusté à un angle donné suivant le mode d'opération à l'allumage de l'appareil.

Mode d'opération	Direction du flux d'air
REFROIDISSEMENT, SEC	Horizontal
*CHAUFFAGE, VENTILATION SEULE	Vers le bas



La direction du flux d'air peut également être ajustée suivant vos besoins en appuyant sur le bouton

  de la télécommande.

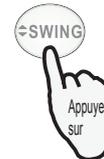
\* Le mode chauffage n'est disponible que pour les modèles de pompe à chaleur.

## ◆ Contrôle du flux d'air vertical (avec la télécommande)

Utilisez la télécommande pour définir la différente direction du flux d'air et l'angle spécifique que vous voulez.

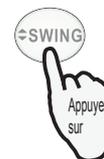
Appuyer une fois sur le bouton 

**Résultat:** Le volet d'ajustement vertical bascule vers le haut ou le bas automatiquement.



Appuyer une fois sur le bouton 

**Résultat:** Les volets basculent dans l'angle désiré.

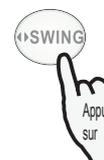


## ◆ Contrôle du flux d'air horizontal (avec la télécommande)

Utilisez la télécommande pour définir la différente direction du flux d'air et l'angle spécifique que vous voulez.

Appuyer une fois sur le bouton 

**Résultat:** Le volet d'ajustement horizontal bascule automatiquement vers la gauche et la droite.



# Instructions d'utilisation

Appuyer une fois sur le bouton 

**Résultat:** Les volets basculent dans l'angle désiré.

**NOTE:** Si l'appareil ne possède pas quatre fonctions pour diriger le flux d'air, vous pouvez ajuster le flux d'air horizontal par vous-même. (non disponible sur certains modèles)



**A** Ne bougez pas les volets d'ajustement verticaux manuellement, cela pourrait les endommager. Si un défaut se produit, éteignez l'appareil et débranchez-le puis rebranchez-le.

**B** Il est conseillé de ne pas laisser les volets d'ajustement verticaux pencher vers le bas pendant trop longtemps en mode REFROIDISSEMENT ou SEC pour éviter que l'eau condensée ne goutte.

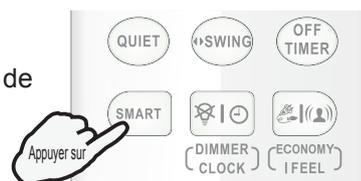
## Mode INTELLIGENT (invalide pour les multi systèmes)

### ◆ Comment définir le mode INTELLIGENT?

Appuyer sur les boutons 

**Résultat:** Passez directement en mode INTELLIGENT (opération de logique floue) seulement quand l'appareil est allumé.

La température et la vitesse de ventilation sont automatiquement définies selon la température actuelle de la pièce.



Pour les modèles à ventilation, tels que les climatiseurs muraux et certains climatiseurs posés au sol, leur mode de fonctionnement et la température réglée doivent être déterminés en fonction de la température intérieure.

#### Le mode de fonctionnement et la température sont déterminés par la température intérieure

##### Modèles pompe à chaleur

Température intérieure	Mode d'opération	Température ciblée
21°C(70°F) ou en-dessous	CHAUFFAGE	22°C(72°F)
21°C-23°C(70°F-73°F)	VENTILATION SEULE	
23°C-26°C(73°F-79°F)	SÉCHAGE	La température de la pièce baisse de 2°C( 2°F) pendant 3minutes
Plus de 26°C(79°F)	REFROIDISSEMENT	26°C(79°F)

##### Modèles de refroidissement uniquement

Température intérieure	Mode d'opération	Température ciblée
23°C(73°F) ou en-dessous	VENTILATION SEULE	
23°C-26°C(73°F-79°F)	SÉCHAGE	La température de la pièce baisse de 2°C( 2°F) pendant 3minutes
Plus de 26°C(79°F)	REFROIDISSEMENT	26°C(79°F)

Pour les climatiseurs commerciaux tels que les climatiseurs à cassette, les climatiseurs à conduit, les climatiseurs de plafond et mobiles, aussi bien que certains climatiseurs posés au sol, leur mode de fonctionnement doit être déterminé en fonction de la différence entre la température intérieure et la température réglée.

# Instructions d'utilisation

Le mode de fonctionnement est déterminé par la différence entre la température intérieure et la température réglée.		
Modèles pompe à chaleur		
Température intérieure	Mode d'opération	Température ciblée
En-dessous de $T-3^{\circ}\text{C}$ ( $3^{\circ}\text{F}$ )	CHAUFFAGE	T
$T-3^{\circ}\text{C} \leq T_{\text{Intérieure}} \leq T+3^{\circ}\text{C}$ ( $3^{\circ}\text{F}$ )	VENTILATION SEULE	T
Plus de $T+3^{\circ}\text{C}$ ( $3^{\circ}\text{F}$ )	REFROIDISSEMENT	T
Modèles de refroidissement uniquement		
Température intérieure	Mode d'opération	Température ciblée
$T+3^{\circ}\text{C}$ ( $3^{\circ}\text{F}$ ) ou en-dessous	VENTILATION SEULE	T
Plus de $T+3^{\circ}\text{C}$ ( $3^{\circ}\text{F}$ )	REFROIDISSEMENT	T

- ☑ Le bouton INTELLIGENT n'est pas effectif en mode SUPER.
  - ☑ Le bouton ÉCONOMIQUE n'est pas effectif en mode INTELLIGENT.
  - ☑ Appuyez sur le bouton MODE pour annuler le mode INTELLIGENT.
- Remarque: La température, le débit d'air et la direction sont contrôlés automatiquement en mode SMART. Toutefois, pour l'activation / désactivation, vous pouvez choisir entre -2 et 2 (pour d'autres modèles, vous pouvez choisir entre -7 et 7), pour l'onduleur, vous pouvez choisir entre -7 et 7, si vous vous sentez encore mal à l'aise.

## ◆ Ce que vous pouvez faire en mode INTELLIGENT?

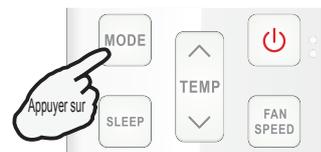
Votre sensation	Bouton	Ajustement
Mal à l'aise à cause du volume de flux d'air.		La vitesse du ventilateur varie entre les modes Auto, Higher (Plus haute), High, (Haute) Medium (Moyenne), Low (Lente) et Lower (Plus lente), dès que la touche est enclenchée.
Mal à l'aise à cause de la direction du flux d'air.		Appuyez une fois, le volet d'ajustement vertical (volet d'ajustement horizontal) bascule pour changer la direction verticale du flux d'air (direction horizontale du flux d'air). Appuyez de nouveau, la bascule s'arrête. Appuyer encore une fois sur le bouton, le bascule s'arrête.

## ◆ Comment annuler le mode INTELLIGENT?

Appuyer sur le bouton



Résultat: Le mode INTELLIGENT sera annulé.



# Instructions d'utilisation

## Mode SUPER

Le mode SUPER est utilisé pour lancer ou arrêter un refroidissement ou chauffage rapide seulement quand l'unité est allumée.

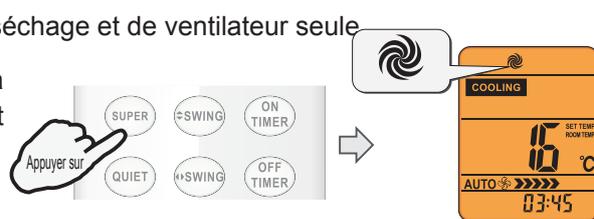
Le mode SUPER peut être défini lorsque l'appareil est allumé ou branché.

En mode SUPER, vous pouvez configurer la température, la direction de soufflage et le minuteur

### ◆ Comment définir le mode SUPER ?

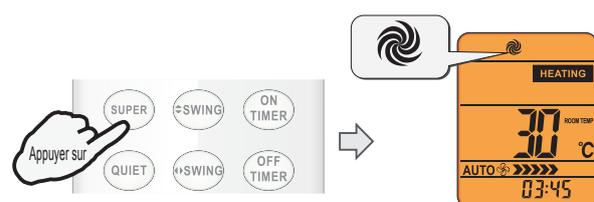
Appuyer sur le bouton  pour le mode froid, de séchage et de ventilateur seule

**Résultat:** En vitesse de ventilation rapide, la température définie est automatiquement de 16°C (61°F).



Appuyer sur le bouton  en mode de chauffage.

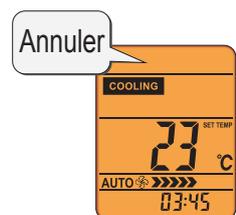
**Résultat:** En vitesse de ventilation rapide, la température définie est automatiquement de 30°C (86°F).



### ◆ Comment annuler le mode SUPER ?

Appuyez sur le bouton SUPER, MODE, VENTILATION, ON/OFF ou VEILLE.

**Résultat:** L'affichage revient au mode d'origine. Sortir du mode SUPER.



#### Remarque:

Le bouton SMART n'est pas disponible en mode SUPER.

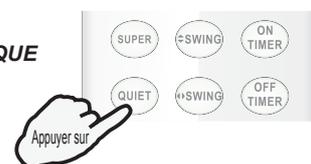
Le bouton ECONOMY n'est pas disponible en mode SUPER.

L'Appareil continuera à fonctionner en mode SUPER pendant 15 minutes, si vous ne vous en échappez pas en appuyant sur l'un des boutons mentionnés ci-dessus.

## Mode SILENCIEUX

Dans ce mode, le climatiseur fonctionnera avec des performances ne créant que peu de bruit (fréquence du compresseur basse et vitesse de ventilation lente). Ce mode n'est disponible que pour les modèles avec variateur.

**Note:** Appuyez sur les boutons MODE. VENTILATION. INTELLIGENT. SUPER. ÉCONOMIQUE ou ON/OFF pour annuler le mode silencieux.



# Instructions d'utilisation

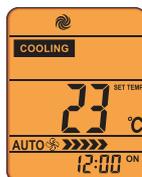
## Mode minuterie

Il est pratique de régler la minuterie avec les boutons MINUTEUR ALLUMÉ lorsque vous partez le matin afin d'obtenir une température confortable lorsque vous rentrez le soir. Vous pouvez également régler la minuterie la nuit afin d'avoir un sommeil confortable.

### ◆ Comme régler la MINUTEUR ALLUMÉ ?

1. Appuyer sur le bouton 

**Résultat:** « 12:00 ON » clignote sur l'affichage LCD



2. Appuyer sur les boutons  ou .

**Résultat:** Une fois pour augmenter ou diminuer l'heure d'une minute.  
Une seconde et demie pour augmenter ou diminuer l'heure de 10 minutes.  
Plus longtemps pour augmenter ou diminuer l'heure d'une heure.



3. Lorsque l'heure désirée est affichée sur le LCD, appuyez sur le bouton MINUTEUR ALLUMÉ pour confirmer.

**Résultat:** Vous pouvez entendre un « bip ».  
« ON » arrête de clignoter.  
Le voyant de MINUTERIE de l'appareil s'allume. (non disponible sur certains modèles)



4. L'heure sera affichée de nouveau sur le LCD 5 secondes après la confirmation de la minuterie.

### ◆ Comment annuler la MINUTEUR ALLUMÉ ?

- Appuyer sur le bouton 

**Résultat:** Vous pouvez entendre un « bip » et le voyant disparaît, la minuterie a été annulée.



**Note:** L'opération est similaire pour définir l'heure d'arrêt de la MINUTEUR ÉTEINDRE, vous pouvez définir l'heure voulue de l'arrêt automatique de l'appareil.

## Mode ÉCONOMIQUE

Dans ce mode, le climatiseur fonctionnera avec des performances consommant peu d'énergie.

- Le bouton ÉCONOMIQUE est indisponible en mode INTELLIGENT et SUPER.
- Appuyez sur ON/OFF, MODE, TEMP  $\wedge$ , TEMP  $\vee$ , VENTILATION, VEILLE, SILENCIEUX ou ÉCONOMIQUE pour annuler le mode ÉCONOMIQUE.



# Instructions d'utilisation

## Mode IFEEL

Le capteur de température intégré dans la télécommande est activé. Il peut sentir la température environnante et transmettre ces données à l'appareil, qui ajustera alors la température pour fournir un confort optimal.

### ◆ Comment annuler le mode IFEEL?

Appuyer une fois sur le bouton  pour environ 5 secondes.

**Résultat:** L'affichage de la transmission du signal disparaîtra, la fonction IFEEL sera éteinte.

**Note:**

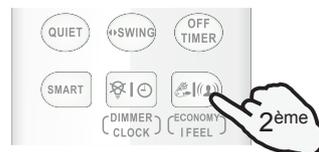
Par défaut, le système est configuré sur IFEEL.



### ◆ Comment définir le mode IFEEL?

Appuyer encore une fois sur le bouton  pour environ 5 secondes.

**Résultat:** La fonction IFEEL débutera.



## Bouton DIMMER

### ◆ Comme régler le VARIATEUR?

Appuyez sur le bouton VARIATEUR pour éteindre les voyants et l'affichage de l'appareil.

**Note:**

Lorsque les voyants sont éteints, ils se rallumeront lorsqu'un signal sera transmis.



## Bouton CLOCK

### ◆ Comment ajuster l'heure ?

1. Appuyer une fois sur le bouton  pour environ 5 secondes.

**Résultat:** L'heure clignote sur l'affichage LCD.



2. Appuyer sur les boutons  et .

**Résultat:** Une fois pour augmenter ou diminuer l'heure d'une minute.  
Une seconde et demie pour augmenter ou diminuer l'heure de 10 minutes.  
Plus longtemps pour augmenter ou diminuer l'heure d'une heure.



3. Appuyez à nouveau sur le bouton .

**Résultat:** L'heure est définie.



# Instructions d'utilisation

## Mode VEILLE

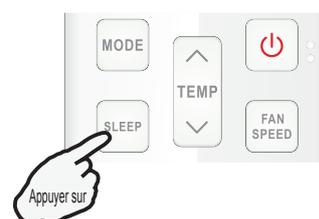
Le mode VEILLE peut être programmé en mode REFROIDISSEMENT, CHAUFFAGE ou SEC. Ce mode vous permet d'obtenir un meilleur environnement pour votre sommeil.

- L'appareil s'arrêtera automatiquement après 8 heures d'utilisation. La vitesse de ventilation est automatiquement définie en vitesse lente.

### ◆ Comment définir le mode VEILLE ?

Appuyez sur le bouton 

**Résultat :** La fonction VEILLE sera allumée.



## Mode VEILLE

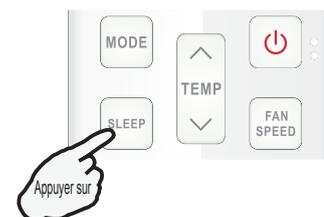
- Configurer la température augmentera le système de 2°C ( 2°F) et si ce dernier fonctionne en mode « froid » pendant 2 heures continues, avant de se stabiliser.
- Configurer la température diminuera le système de 2°C ( 2°F) et si ce dernier fonctionne en mode « chaud » pendant 2 heures continues, avant de se stabiliser.

*Note: Le chauffage n'est pas possible pour les climatiseurs non réversibles.*

### ◆ Comment annuler le mode VEILLE ?

Appuyez sur n'importe quel bouton, sauf sur le bouton SLEEP.

**Résultat :** L'affichage revient au mode d'origine.  
Sortir du mode VEILLE.



## Mode 8°C HEAT

### ◆ Comment configurer le mode 8°C HEAT ?

EN mode HEATING, appuyez sur les touches  et sur  en même temps et pendant 2 secondes pour activer le mode 8°C HEAT.

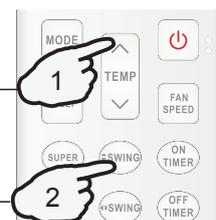
En mode 8°C HEAT, la vitesse du ventilateur est automatiquement configurée sur AUTO. L'icône  s'affiche sur l'écran LCD.

Si vous appuyez sur l'une des touches, la fonction ON TIMER, OFF TIMER, CLOCK ou SWING, 8°C HEAT sera désactivée. Et l'icône  disparaîtra.

**Note :**

*En mode 8°C HEAT, la température par défaut est configuré sur 8°C. 8°C Le mode HEAT ne peut être configuré que si le climatiseur est en mode HEATING (chauffage).*

Appuyer en simultanément pendant 2 secondes



# Airwell

CLIMATISATION ET CHAUFFAGE

**WARNING :**

The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with the sales agency or manufacturer for details.

**ATTENTION :**

Le design et les données techniques sont donnés à titre indicatif et peuvent être modifiés sans préavis.



**AIRWELL RESIDENTIAL SAS**

3 Avenue du Centre - Les Quadrants - Bâtiment A

78280 Guyancourt - France

[www.airwell-pro.com](http://www.airwell-pro.com)

HDA1-20190619-Rev1

